

# Collaborative Building of Controlled Vocabularies Crosswalks

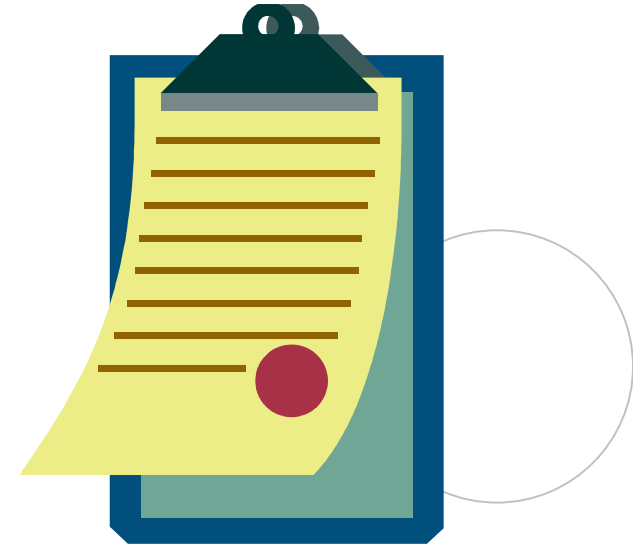
**Mateusz Kaczmarek**, Sebastian R. Kruk, Adam Gzella  
Digital Enterprise Research Institute  
National University of Ireland, Galway

[mateusz.kaczmarek@deri.org](mailto:mateusz.kaczmarek@deri.org)  
[sebastian.kruk@deri.org](mailto:sebastian.kruk@deri.org)  
[adam.gzella@deri.org](mailto:adam.gzella@deri.org)  
[www.deri.ie](http://www.deri.ie)



National University of Ireland, Galway  
*Ollscoil na hÉireann, Gaillimh*

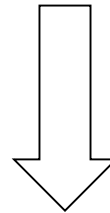
- Motivations & problem statement
- JOnto framework overview
- Crosswalks algorithm



- Used for annotating libraries resources with subject headings and thesauri
- Ambiguity reduced as each concept is described by one term
- Relations such as 'narrower', 'broader' and 'related to' adopted in many controlled vocabularies (but – independently)

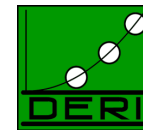


- No explicit relations between concepts from different taxonomies
- As taxonomies grew larger and larger – it became pretty hard to do it manually
- Equivalent terms on different levels of hierarchy or differently spelled



As a result – efficient information exchange between different entities is difficult

# How could that be resolved?



- Find relations manually?
- Rebuild all taxonomies?
- Find it automatically using users community's support!

- Tool for making annotations to resources
- Many taxonomies to choose from
- Java API for collecting RDF data
- Clear AJAX interface
  
- Developed in DERI since 2006

The logo for JOnto, featuring a large blue 'J' followed by 'Onto' in a black script font, all on a blue gradient background.

# Where is it currently used



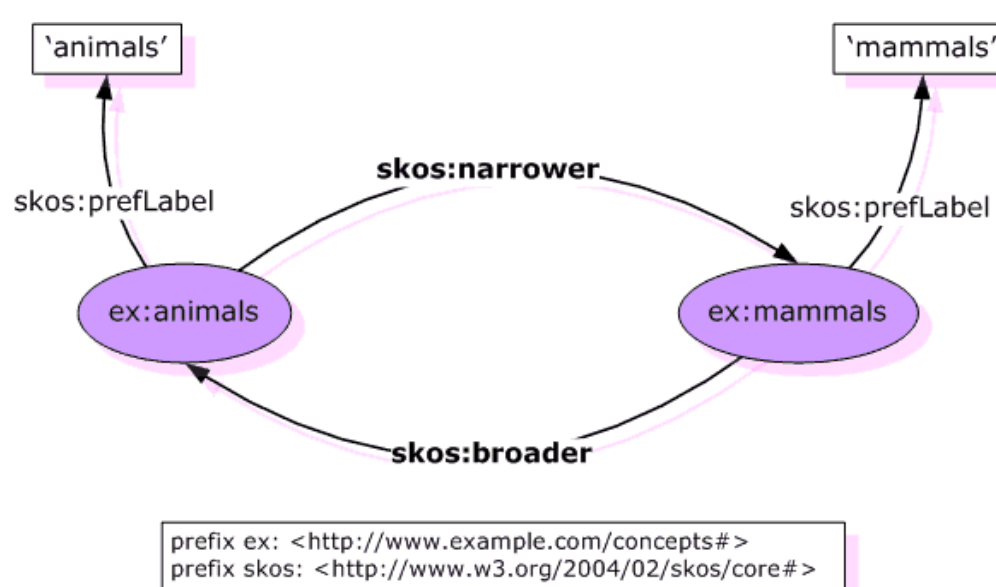
- JeromeDL – a social semantic digital library
- notitio.us – a tool for semantic information discovery, browsing and sharing

A screenshot of a web application interface titled "Directory creation". It features a form with three input fields: "Name:" containing "Music", "Description:" containing "Folder with my favourite music bands", and "Taxonomies filter:" containing "instruments". Below the form are "Filter" and "Clean filter" buttons. A section below the form shows "Already added taxonomies tags:" with the text "Instruments &amp; Instrumental ensembles". There are two tabs, "WordNet" and "Taxonomies", with "Taxonomies" selected. Below the tabs is a list of search results. The results are grouped by source: UDC (no matches found), ACM (no matches found), DDC -&gt;The arts-&gt;Music (1 match found), LoC (1 match found), and DMoz (4 matches found). The "1 match found" result is expanded to show a list of items: "Music for single voices The voice", "Instruments &amp; Instrumental ensembles" (highlighted in orange), "Chamber music", "Keyboard &amp; other instruments", "Stringed instruments (Chordophones)", and "Wind instruments (Aerophones)". At the bottom of the interface are "Close" and "Save" buttons.

- DMOz (Open Directory Project Taxonomy – three levels)
- DDC (Dewey Decimal Classification)
- ACM (Association for Computing Machinery Classification)
- UDC (Universal Decimal Classification – outline)
- LCC (Library of Congress Classification – outline)
- WordNet 2.1



- All taxonomies are stored in Sesame RDF database
- Support for SKOS specification was implemented



## 1. User wants to create a new directory for his bookmarks

### Bookmarks

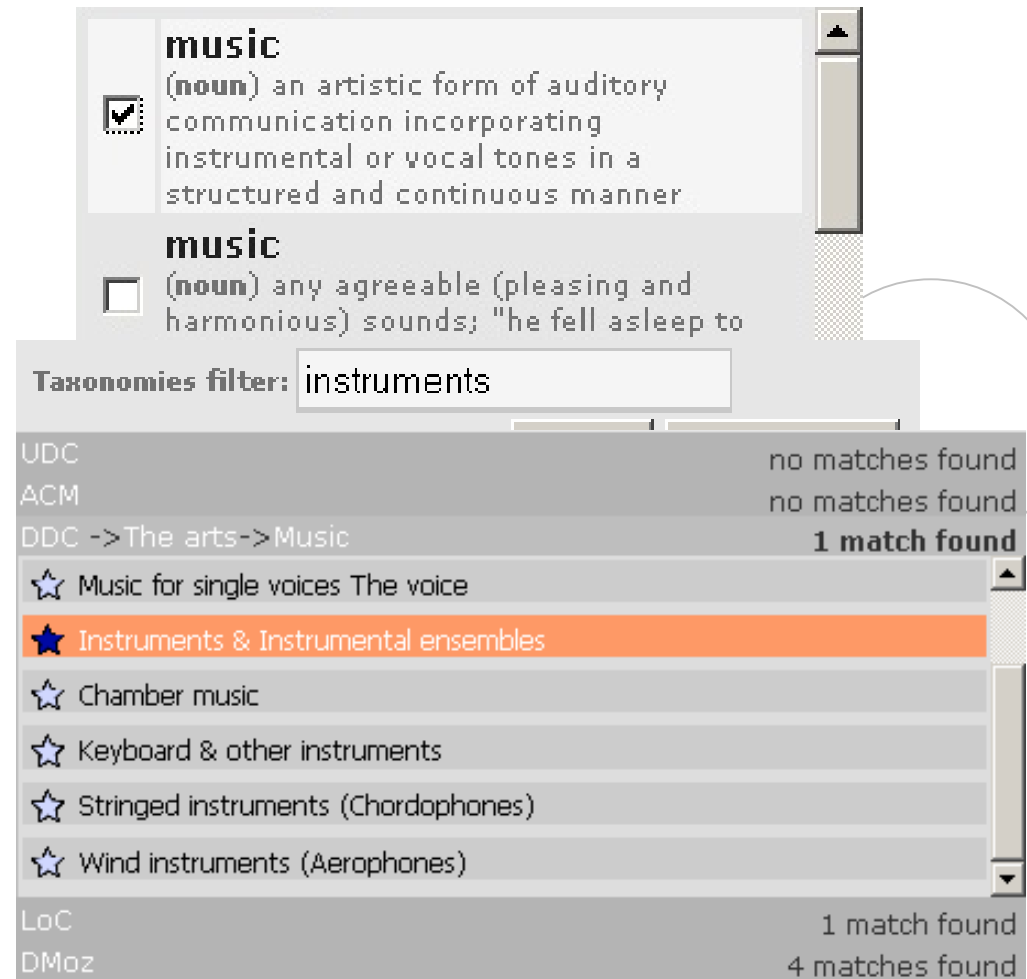


## 2. He writes a directory's name and general description



A screenshot of a "Directory creation" form. The form has a title "Directory creation" and two input fields. The first field is labeled "Name:" and contains the text "Music". The second field is labeled "Description:" and contains the text "My favourite music bands".

- 3. The name's meaning is chosen from WordNet
- 4. Taxonomy categories may be filtered
- 5. Tags annotating the directory are chosen from different taxonomies



The screenshot shows a web interface with two WordNet definitions for 'music' at the top. The first definition is selected with a checked checkbox. Below the definitions is a 'Taxonomies filter:' dropdown menu with the text 'instruments' entered. The dropdown menu is open, showing a list of taxonomy categories with their match counts:

Taxonomy	Match Count
UDC	no matches found
ACM	no matches found
DDC ->The arts->Music	1 match found
☆ Music for single voices The voice	
★ Instruments & Instrumental ensembles	
☆ Chamber music	
☆ Keyboard & other instruments	
☆ Stringed instruments (Chordophones)	
☆ Wind instruments (Aerophones)	
LoC	1 match found
DMoz	4 matches found

- Users should tag resources using concepts from different taxonomies

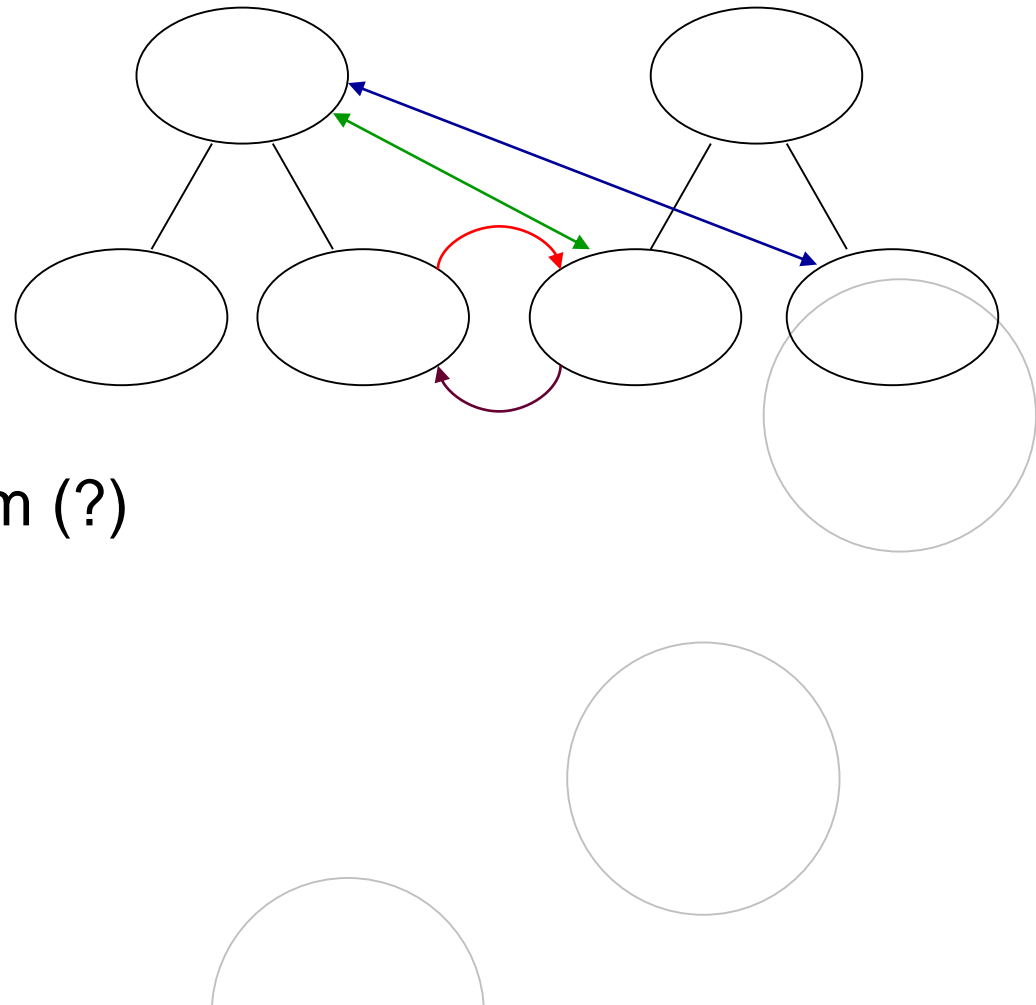
BUT

- Users are lazy – they don't want to browse taxonomies
- Taxonomies are pretty large (e.g. DMoz – 8308 entries)
- Concepts in different taxonomies are labelled differently

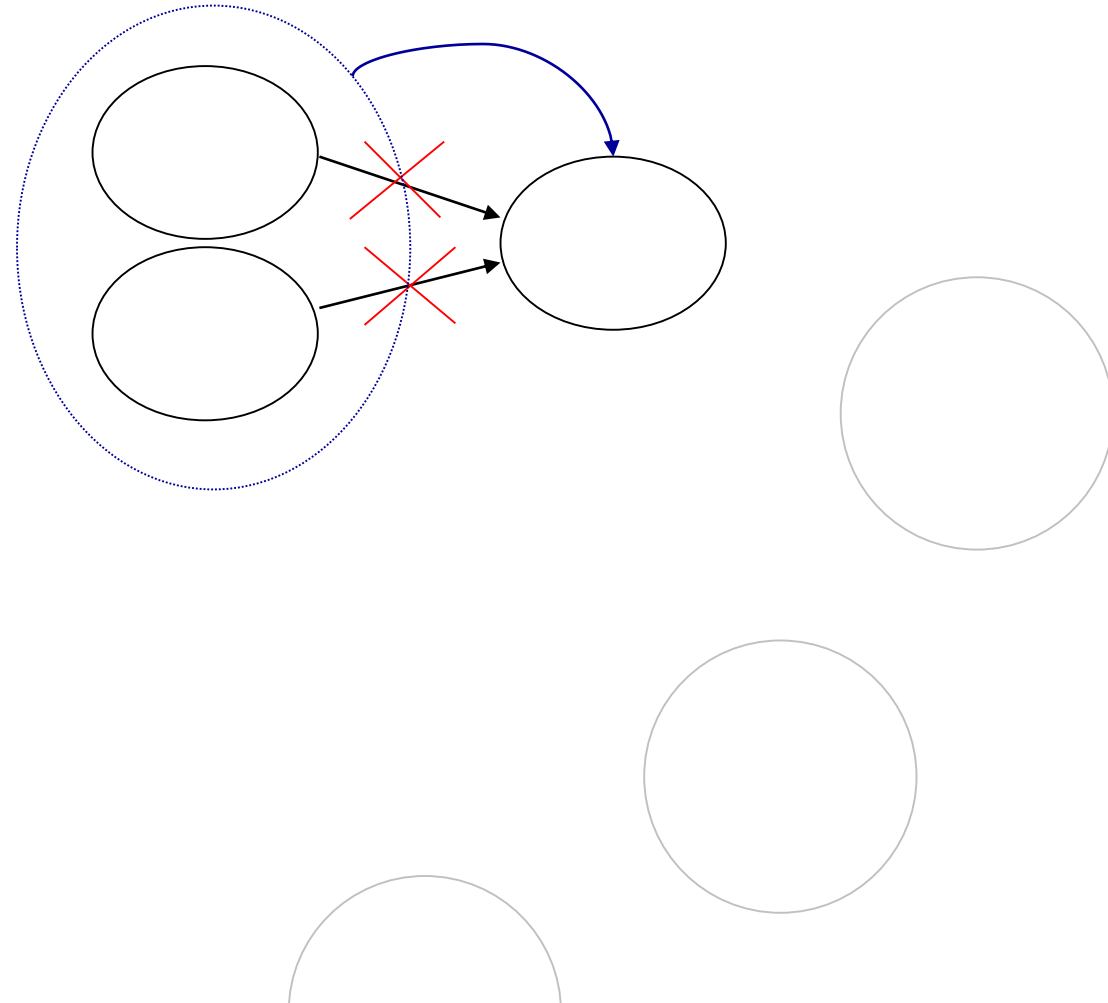
THAT'S WHY

- Users should get suggestions on related concepts automatically

- Equivalent term
- Synonymous term
- Related term
- Narrower term
- Broader term
- Alternative language term (?)

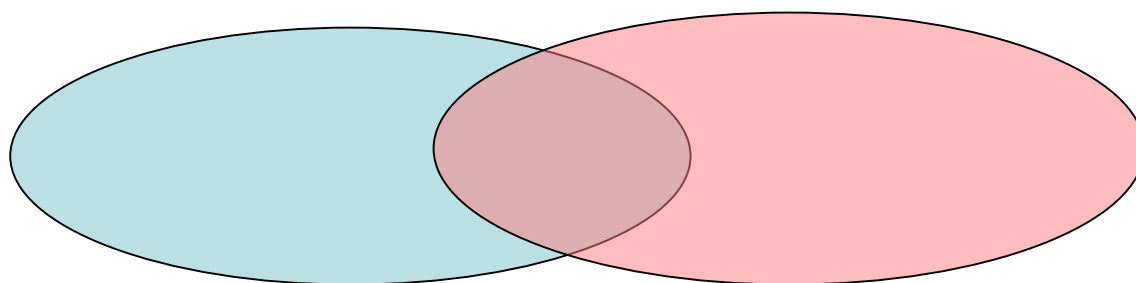


- „Context” notion



- Accuracy property

- Finding relations in general
- Determining common part of two sets:



Resources described by tag A

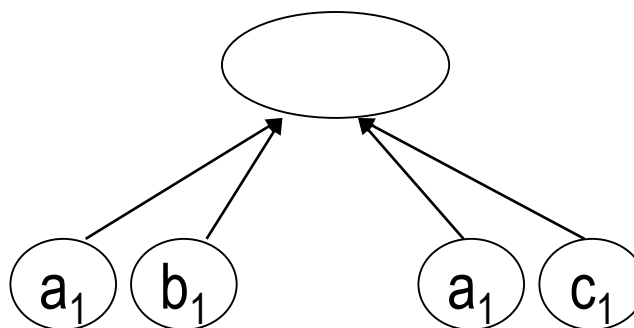
Resources described by tag B

- If two tags exist together very often, they obviously are in one of forementioned relations

- Tests are run on database of del.icio.us tags (over 1,5 GB of RDF data) to determine correct wages for the measure:
  - How does the size of both sets affect the results?
  - Is it possible (in terms of computational complexity) to look for complex relations (i.e. including contexts) in this manner?
  - What conclusions can we make as far as specific relations are concerned? In particular – how users are tagging resources – do they use many synonymes together? Or do they rather use terms from many different domains to describe resource thoroughly?



- Determining specific relations
- Many constraints applied, making use of how resource was tagged by different users, e.g.:



- Making use of conclusions from the first step

- Utilizing users involvement!
- At first – large amount of data will be collected. Users will annotate some predefined resources with as many tags as they can.
- Two first steps of the algorithm could be made after that.
- As the automatic suggestions begin to work – the algorithm will get much feedback from users about how precise the suggestions are.

- Wiki pages - <http://wiki.corrib.org/index.php/JOnto/>
- JOnto website - <http://jonto.sourceforge.net/>
- notitio.us
- SKOS - <http://www.w3.org/2004/02/skos/>
- Taxonomies
  - ACM - <http://www.acm.org/class/1998/>
  - DDC - <http://www.tnrplib.bc.ca/dewey.html>
  - DMoz - <http://www.dmoz.org/>
  - LCC - <http://www.loc.gov/catdir/cpsol/lcco/>
  - UDC - <http://www.udcc.org/index.htm>

- Problems with usage of multiple controlled vocabularies
- JOnto – tool for annotating resources
- Crosswalks algorithm's motivations and idea
- Crosswalks algorithm's steps details

Questions?

Thank you for your attention!